31981R3582

L 359/14 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 15.12.1981

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 3582/81, 14. detsember 1981, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2973/79, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad eksporditoetuse andmiseks veise- ja vasikalihatoodetele, mille suhtes võib kolmandas riigis kohaldada impordi erirežiimi

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 805/68 veiseliha- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, [1] viimati muudetud Kreeka ühinemisaktiga, eriti selle artikli 15 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 1979. aasta määrust (EMÜ) nr 2931/79 eksporditoetuse andmise kohta põllumajandustoodetele, mille suhtes võib kolmandas riigis kohaldada impordi erirežiimi, [2] eriti selle artikli 1 lõiget 2,

ning arvestades, et:

komisjoni määruses (EMÜ) nr 2973/79 [3] (viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2377/80 [4]) sätestatakse määruse (EMÜ) nr 2931/79 üksikasjalikud rakenduseeskirjad;

Ameerika Ühendriigid võivad kohaldada erikorda 5 000 tonni ühenduse päritolu ning teatavatele nõuetele vastava veise- ja vasikaliha iga-aastase sisseveo suhtes; kogemus on näidanud, et kõnealune kogus tuleks jaotada neljaks osaks kvartalite kaupa;

komisjoni määruses (EMÜ) nr 77/81 [5] on sätestatud, et ekspordilitsentside taotlusi 1982. aasta jaanuariks võib esitada alates 16. detsembrist 1981; see säte tuleb tühistada, et võtta arvesse kõnealust uut süsteemi;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2973/79 artikli 1 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

"See kogus jaotatakse neljaks osaks, millest kolm esimest, mis ei tohi ületada 1 250 tonni, eksporditakse iga aasta kolme esimese kvartali jooksul. Komisjon määrab kindlaks neljanda kvartali jooksul eksporditava koguse."

Artikkel 2

Määruse (EMÜ) nr 77/81 artikli 2 kolmas lõik jäetakse välja.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 1982.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. detsember 1981

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Poul DALSAGER

---

[1] EÜT L 148, 28.6.1968, lk 24.
[2] EÜT L 334, 28.12.1979, lk 8.
[3] EÜT L 336, 29.12.1979, lk 44.
[4] EÜT L 241, 13.9.1980, lk 5.
[5] EÜT L 12, 14.1.1981, lk 5.